PERMANENT COURT OF ARBITRATION

Peace Palace, Carnegieplein 2, 2517 KJ The Hague, The Netherlands

Telephone: +31 70 302 4165 Facsimile: +31 70 302 4167 E-mail: bureau@pca-cpa.org Website: www.pca-cpa.org



COUR PERMANENTE D'ARBITRAGE

Palais de la Paix, Carnegieplein 2, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas

Téléphone: +31 70 302 4165 Télécopie: +31 70 302 4167 Courriel: bureau@pca-cpa.org Site Internet: www.pca-cpa.org

Пресс-релиз ПТС

АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО МЕЖДУ ПАО «УКРНАФТА» В КАЧЕСТВЕ ИСТЦА И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ —

АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО МЕЖДУ ООО «СТАБИЛ» И ДЕСЯТЬЮ ДРУГИМИ ЛИЦАМИ В КАЧЕСТВЕ ИСТЦОВ И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ

ГААГА, 2 МАЯ 2016

Начаты два арбитражных разбирательства ЮНСИТРАЛ на основании Российско-Украинского двустороннего инвестиционного договора; составы арбитража, состоящие из одних и тех же арбитров, сформированы в обоих разбирательствах; Российская Федерация заявляет о непризнании юрисдикции состава арбитража и не предоставляет возражения по иску; слушание назначено на 11 июля 2016 года.

3 июня 2015 года были начаты два арбитражных разбирательства против Российской Федерации на основании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Кабинетом Министров Украины по Поощрению и Взаимной Защите Инвестиций от 27 ноября 1998 года (далее «Российско-Украинский ДИД») в соответствии с регламентом ЮНСИТРАЛ 1976 года («регламент ЮНСИТРАЛ»). Первое разбирательство было инициировано ПАО «Укрнафта» («Укрнафта»), второе - ООО «Стабил» и десятью другими лицами («Стабил»).

В соответствующих уведомлениях об арбитраже Укрнафта и Стабил заявили о том, что Российская Федерация нарушила свои обязательства, вытекающие из Российско-Украинского ДИД, путем принятия с начала апреля 2014 года мер, которые препятствовали их инвестициям в автозаправочные станции, расположенные в Крыму, и в конечном счете привели к экспроприации этих инвестиций.

В письмах от 12 августа 2015 года и 15 сентября 2015 года, Российская Федерация заявила, среди прочего, что «[Российско-Украинский ДИД] не может служить основанием для формирования арбитража для урегулирования [спора с Укрнафта и Стабил]» и что она «не признает юрисдикцию международного арбитража при Постоянной палате Третейского Суда по рассмотрению [спора с Укрнафта и Стабил].» Она также отметила, что ничего в ее корреспонденции не «должно быть рассмотрено как согласие Российской Федерации на учреждение состава арбитража, участие в арбитражном разбирательстве, или как процессуальные действия предпринятые в рамках разбирательства.»*

Два состава арбитража, состоящие из одних и тех же арбитров, были утверждены 7 октября 2015 года. Членами состава арбитража являются профессор Габриэль Кауфман-Колер (председатель состава арбитража), г-н Дэниел М. Прайс (назначен Укрнафта и Стабил) и профессор Бриджит Стерн (назначенная компетентным органом, г-ном Майклом Хвонг, вместо Российской Федерации) («состав арбитража»).

^{*} Неофициальный перевод ПТС.

3 декабря 2015 года посредством телеконференции состав арбитража провел первое слушание по обоим делам. В ходе этого слушания были рассмотрены процессуальные вопросы. Истцы в обоих делах и Российская Федерация были приглашены к участию. Г-да Джон М. Таунсенд, Джеймс Х. Бойкин, Виталий Морозов, Марк-Оливье Ланглуа, и Леон Иоанну из «Хьюз Хаббард энд Рид Эл-Эл-Пи» представляли Укрнафта и Стабил. Российская Федерация не была представлена на слушании.

После слушания, 16 и 17 декабря 2015 года, состав арбитража издал два процессуальных приказа в обоих делах, определяя Женеву (Швейцария) в качестве места арбитража, назначая Постоянный Третейский Суд («ПТС») в качестве регистратора и устанавливая процессуальное расписание. Состав арбитража также указал, что в свете общности фактов и применимого права в обоих делах, а также одинакового состава арбитража в обоих делах, состав арбитража постарается организовать разбирательства таким образом, чтобы избежать дублирования. Как следствие, корреспонденция и слушания будут в основном общими в обоих делах, в то время как письменные документы будут представляться сторонами отдельно в каждом деле.

15 января 2016 года Укрнафта и Стабил подали исковые заявления. Российская Федерация не представила возражения по иску до 15 апреля 2016 года, срок, установленный в процессуальном расписании. 22 апреля 2016 года состав арбитража постановил продолжить оба разбирательства, в соответствии со статьей 28 (1) регламента ЮНСИТРАЛ, несмотря на непредставление Российской Федерацией возражений по иску.

Как предусмотрено в процессуальном расписании, 22 апреля 2016 года состав арбитража задал вопросы сторонам в отношении юрисдикции. Ответы на вопросы состава арбитража должны быть представлены в срок до 3 июня 2016 года. Слушание по вопросам юрисдикции назначено на 11 июля 2016 года.

В соответствии с указаниями состава арбитража, ПТС время от времени будет публиковать пресс-релизы с информацией о процессуальных шагах, предпринятых составом арбитража. Базовая информация о разбирательстве доступна в базе дел ПТС http://www.pcacases.com.

* * *

Контакты: Постоянный Третейский Суд

Электронная почта: bureau@pca-cpa.org